

## **TRENO DELLA MEMORIA – FRIULI VENEZIA GIULIA**

La Regione Friuli Venezia Giulia assieme alla Provincia di Gorizia e alla Provincia di Trieste, ha aderito al Treno della Memoria finanziando il Progetto per la partecipazione di circa 200 ragazzi e ragazze dal territorio regionale. L'associazione Terra del Fuoco ha individuato la cooperativa sociale Strade Nuove (Trieste) quale soggetto per l'attuazione del Treno della Memoria in Friuli Venezia Giulia.

**Destinatari:** circa 200 ragazzi delle provincie di Gorizia, Trieste e Udine, delle classi IV e V delle scuole medie superiori e di gruppi associativi.

Organizzazione dei gruppi: verranno formati 8 gruppi da 23 partecipanti l'uno, ripartiti nel seguente modo:

Gorizia 4 gruppi (92 partecipanti)

Trieste 3 gruppi (69 partecipanti)

Udine 1 gruppo (23 partecipanti)

la modalità di creazione dei gruppi varierà da provincia a provincia e sarà concordata con l'Ente di riferimento

**Equipe:** 2 educatori e 6 animatori

**Ruolo degli educatori:** agli educatori è dato il compito di garantire lo svolgimento del progetto educativo organizzando i momenti di incontro dei singoli gruppi e i momenti assembleari. Avranno il ruolo di raccordo tra i singoli gruppi, di rapporto con l'associazione Terra del Fuoco, gli Enti Regione FVG, Provincia di Gorizia, Provincia di Trieste, gli Istituti Scolastici e le associazioni coinvolte. Saranno di riferimento per gli animatori. Svolgeranno i compiti di segreteria e logistica generale (per il Treno della Memoria-FVG)

**Ruolo degli animatori:** agli animatori è dato il compito di essere i riferimenti dei singoli gruppi, di seguire ed accompagnare i lavori che saranno svolti dai ragazzi prima, durante e dopo il viaggio a Cracovia. Svolgeranno i compiti di segreteria e logistica rispetto al singolo gruppo.

**gli insegnanti** che accompagneranno i ragazzi delle scuole saranno conteggiati nei 23, a loro si chiede la condivisione e la collaborazione rispetto allo svolgimento del Progetto, non è da escludersi a priori la possibilità, concordata con Strade Nuove e Terra del Fuoco, che un insegnante svolga il ruolo di animatore.

**Associazioni:** in ogni Provincia potranno essere individuate delle associazioni di volontariato che intendano aderire al Treno della Memoria e che possano sostenere l'equipe di lavoro in termini di affiancamento nel lavoro educativo, messa a disposizione di spazi, segreterie,...

Associazioni che hanno già aderito:

Benkadì associazione culturale – Staranzano (Go)

AGESCI Gradisca 1 – noviziato clan "La Fenice" - Gradisca d'Is. (Go)

## **PRIMA FASE: LA MEMORIA**

### **Premessa:**

I tragici eventi del Secondo Conflitto Mondiale hanno segnato profondamente la nostra regione, terra di confine.

Segni terribili, ancor oggi visibili e di importanza non solo per i nostri territori, ma per tutta Italia, come la Risiera San Sabba unico campo di sterminio tedesco su suolo italiano. Segni che il tempo ha in parte cancellato, ma che la memoria tiene vivi, come il campo di concentramento e deportazione fascista di Gonars.

Altri la cui memoria è flebile e trascurata come il campo fascista di Poggio Terza Armata (Go).

Sicuramente segni che rimangono indelebili nel presente e nella memoria di chi ha vissuto quegli eventi. L'esperienza dell'anno passato del Progetto europeo "Fenice: libertà e liberazioni" (progetto di Terra del Fuoco al quale hanno aderito, creando una delegazione italo-slovena, la Provincia di Gorizia con l'associazione Benkadì e la cooperativa Strade Nuove), vissuta da circa 40 ragazzi italiani e sloveni, ha evidenziato l'importanza di lavorare sulla memoria. Ciò che ha reso densa di significati l'esperienza, oltre all'aver lavorato in chiave trans frontaliere e ad aver visitato assieme i campi di Auschwitz e Birkenau, è stato il contatto con i testimoni, i deportati che ci hanno accompagnato nel percorso. Inatteso e importante è stato l'emergere di memorie tenute nascoste dai sopravvissuti ai campi che, stimolati dall'esperienza dei ragazzi, si sono aperti ai loro nipoti.

Questo ci ha fatto riflettere su quanti sono ancora i frammenti, grandi e piccoli, di memoria da raccogliere e curare nella nostra regione perché diventino patrimonio comune e di come questo compito è affidato tanto alle Istituzioni quanto ad ogni cittadino.

L'augurio e l'impegno è che l'adesione al Treno della Memoria 2008 della Regione Friuli Venezia Giulia sia un pezzo in più di questo percorso.

### **Percorso di preparazione al viaggio a Cracovia:**

#### Obiettivi:

- far lavorare i ragazzi sulla memoria dei territori del Friuli Venezia Giulia
- preparare i ragazzi alla visita dei campi di sterminio di Auschwitz e Birkenau

#### Strumenti:

1. Incontri nei singoli gruppi
2. Assemblee di Zona
3. Mappa della Memoria del Friuli Venezia Giulia

### **1. Incontri nei singoli gruppi:**

In ogni singolo gruppo verranno svolti, dagli educatori e l'animatore del gruppo, due incontri preparatori.

- il primo sarà di lancio del Treno della Memoria con la spiegazione complessiva del Progetto, la proiezione dei video delle passate edizioni e la proposta di lavoro (vedi Mappa della Memoria)

- il secondo sarà di incontro con i testimoni (che varieranno a seconda della Provincia) e sarà proiettato il documentario "Quando il fuoco si spegne" di Ivan Gergolet con Vilma Braini (ex deportata) "un cortometraggio per raccontare l'impossibilità di liberarsi dal passato" (oppure un altro film documentario a seconda dei territori...)

## **2. Assemblee di Zona:**

Attorno ai primi di gennaio/metà gennaio saranno organizzate tre assemblee in tre luoghi significativi del territorio regionali: Risiera San Sabba, Poggio Terza Armata, Gonars.

Le tre assemblee, organizzate in date diverse, saranno dirette ad una zona (più gruppi), ma aperte comunque a tutti i partecipanti.

In Risiera confluiranno i gruppi di Trieste, a Gonars i gruppi di Udine e Pordenone e a Poggio Terza Armata i gruppi di Gorizia.

Il sopralluogo sarà guidato da dei storici alla presenza anche di testimoni.

## **3. Mappa della Memoria:**

Ad ogni gruppo sarà chiesto di curare la documentazione di un episodio o di un luogo di particolare importanza per l'epoca fascista e l'occupazione tedesca dei territori della nostra Regione.

La documentazione punterà anche a ricercare e divulgare eventi e luoghi poco conosciuti.

La scelta dell'episodio/luogo sarà definita da ogni singolo gruppo nell'ambito del primo incontro.

Tutte le informazioni saranno poi raccolte in una mappa interattiva: sulle quattro provincie ci saranno dei links che rimanderanno alle informazioni raccolte dai ragazzi.

Strumenti di documentazione:

- libri, articoli,...
- video
- sopralluoghi
- ricerca/visione di documenti
- incontri/interviste audio/video con storici
- incontri/interviste audio/video con testimoni
- documentazione fotografica
- ...

## **Assemblea di partenza:**

Il giorno stesso della partenza per Cracovia si svolgerà l'assemblea di tutti partecipanti a Trieste in Risiera San Sabba luogo dal quale molte persone sono state deportate proprio ad Auschwitz e Birkenau.

L'assemblea vedrà la presenza delle autorità per il saluto ufficiale alla rappresentanza del FVG al Treno della Memoria.

## LOGISTICA

**Il viaggio:** il nostro sarà il terzo, di quattro treni organizzati da Terra del Fuoco e viaggeremo con ragazzi del Piemonte e della Puglia.

**Date:** partiremo il giorno 4 febbraio e torneremo il 9 febbraio (orari ancora da confermare). Il treno speciale partirà e arriverà a Udine, ma in andata tutti i partecipanti partiranno da Trieste dove saranno confluiti per l'assemblea di partenza in Risiera San Sabba

**Quota di partecipazione:** ad ogni partecipante (insegnanti compresi) sarà chiesta una quota di 40,00 euro comprensivi di incontri, assemblee, viaggio in treno A/R Udine - Cracovia, pernottamento in ostello con prima colazione, visita guidata, pranzo e viaggio in bus A/R per il Museo del campo di concentramento e sterminio di Auschwitz - Birkenau, rimangono scoperti dalla quota i pasti (esclusa la colazione e il pranzo nel giorno della visita ai campi) e spostamenti interni alla Regione per raggiungere i luoghi delle assemblee.

Il versamento della quota dovrà essere fatto attraverso bollettino postale:  
a favore di TERRA DEL FUOCO  
causale PARTECIPAZIONE TRENO DELLA MEMORIA 2008  
n° conto corrente postale 75484576

e consegnare la ricevuta di pagamento agli educatori di Strade Nuove quando sarà richiesto (primi di gennaio)

**Pernottamento:** partecipanti e accompagnatori pernoveranno in ostelli del centro cittadino di Cracovia.

**Pranzi e le cene,** non compresi nella quota, saranno consumati nei ristoranti e locali di Cracovia, Terra del Fuoco fornirà indicazioni e mappe.

**Documenti:** il 22 dicembre la Polonia entrerà a far parte di Schengen, per entrarvi basta un documento di identità valido per l'espatrio (Carta di Identità o Passaporto). Attenzione alla data di scadenza! Per gli stranieri contattare gli organizzatori che valuteranno le singole situazioni (potrebbe servire il visto) In caso di partecipanti stranieri, è necessario che essi abbiano il passaporto e/o visto validi per la Polonia, (Austria, e Repubblica Ceca) e contattino il consolato polacco a Milano in merito alla necessità di ulteriori documenti da presentare.

**Consolato Generale della Repubblica di Polonia in Milano**

Console Generale: Adam Szymczyk

Corso Vercelli, 56 20145 MILANO

tel: 02.48018978, 02.48019084, 02.48019312

fax: 02.48020345

e-mail: milanokg@iol.it

**Autorizzazione per i minorenni:** verrà fornita una scheda da far compilare ai genitori/tutori dei minorenni

**Lista dei documenti che i ragazzi dovranno fornire agli educatori:**

- Fotocopia del documento con cui verranno a Cracovia, ( passaporto e/o carta d'identità) con l'attenzione che lo stesso non scada prima di febbraio 2008 e che sia valido per l'espatrio;
- In caso di partecipanti minorenni delega di un genitore ad una persona maggiorenne
- Ricevuta di pagamento della quota di partecipazione (euro 40)

**Treno della Memoria - Friuli Venezia Giulia**

Segreteria generale c/o Strade Nuove cooperativa sociale, via Gregorutti 2, 34138 TS

tel/fax 0403478742

Referenti: Genni Fabrizio 3497499526 Paola Favetta 3281831020